



*Genießen Sie den Sommer – wo auch immer ...*



*Unser Veranstaltungstipp im  
September 2015*

## *Aus dem Inhalt*

- 3** Das Wetter im Juni und Juli 2015
- 5** Rentensprechtage
- 6** KuPu-Veranstaltungstipp
- 8** Spielgruppe Zwergerl e. V. hat noch freie Plätze
- 10** Neues aus dem Timeout
- 11** PSV-Saisonbericht 2015
- 12** Die Ära der abwassertechnischen Ersterschließung
- 14** Ferienbetreuung im Herbst
- 15** Kreuz & Quer

### ***Empfang der Hochzeitsjubilare im Rathaus***

Am 01.07.2015 begrüßte Bürgermeister Klostermeier wieder einige Jubiläums-paare anlässlich ihres Hochzeitsjubiläums zu einem kleinen Stehempfang im Trauungszimmer des Rathauses Putzbrunn. Die Stimmung war sehr ...

... lesen Sie mehr dazu auf Seite 2

### ***Musik am Nachmittag für Putzbrunner Senioren/innen***

Die gemeinnützige Internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation, München und die Gemeinde Putzbrunn veranstalten am **1. Oktober 2015 um 15:00 Uhr** im Großen Theatersaal des Bürgerhauses Putzbrunn ...

... lesen Sie mehr dazu auf Seite 7

### ***„Pimms Bistro“ im Bürgerhaus eröffnet***

Nachdem das Bürgerhaus monatelang ohne Bewirtung war, freuen wir uns über die Neueröffnung des Pimms Bistro. Sitzen Sie gemütlich mit ein paar Freunden in lockerer Atmosphäre zusammen. Genießen Sie eine schöne Schinken ...

... lesen Sie mehr dazu auf Seite 14



## Mitteilung

### über die erneute öffentliche Auslegung der 2. Teiländerung des Bebauungsplanes Nr. 6 „westlich der Innstraße (Seemannsiedlung) – Lechstraße“ gem. § 4a Abs. 3 BauGB

Der Bauausschuss der Gemeinde Putzbrunn hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.03.2015 beschlossen, die 2. Teiländerung des Bebauungsplanes Nr. 6 mit Satzung und Begründung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB erneut öffentlich auszulegen (§ 4a Abs. 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB) und die Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange erneut um Stellungnahme zu beten (§ 4 Abs. 2 BauGB).

#### Auszug aus dem Bebauungsplan Nr. 6, 2. Teiländerung



Die 2. Teiländerung des Bebauungsplanes Nr. 6 „westlich der Innstraße (Seemannsiedlung) - Lechstraße“ in der überarbeiteten Fassung vom 10.03.2015 mit Satzung und Begründung werden vom

#### 03.08.2015 bis einschließlich 07.09.2015

im Rathaus der Gemeinde Putzbrunn, Bauverwaltung 1. Stock, Zimmer O.15, Rathausstraße 1, 85640 Putzbrunn, während der Servicezeiten oder nach Terminvereinbarung zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Im beschleunigten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogene Informationen verfügbar sind abgesehen.

Während der Auslegungsfrist können Anregungen (schriftlich oder zur Niederschrift) bei der Gemeinde Putzbrunn – Bauverwaltung, 1. Stock, Zimmer O.15, Rathausstraße 1, 85640 Putzbrunn vorgebracht werden.

Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung gegeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

#### Hinweis:

Ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO einer natürlichen oder juristischen Person, der einen Bebauungsplan zum Gegenstand hat, ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

## Das Wetter im Juni und Juli 2015

Die beiden Sommermonate Juni und Juli waren sehr warm, der Juli sogar heiß, reich an Sonnenschein und sehr trocken.

Im Juni überschritt die Temperatur an 14 Tagen 25 °C (Durchschnitt 1961-1990: 6,2 Tage), drei Tage waren heiße Tage

**PERO**



IHRE HAUSVERWALTUNG.

RUFEN SIE UNS JETZT AN:  
**TEL. 089 66006-0**  
WIR BERATEN SIE GERNE!

SEIT 1980 FÜR SIE DA.

- ▶ Feste Ansprechpartner
- ▶ Übersichtliche Abrechnungen
- ▶ Überwachung der Hausgeldzahlungen
- ▶ Objektbegehungen
- ▶ Laufende Kontrolle
- ▶ Zügige Abwicklung
- ▶ Rahmenverträge
- ▶ Preisgarantie



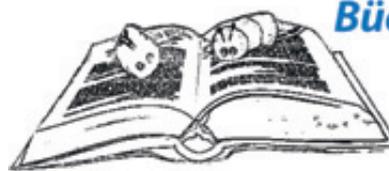
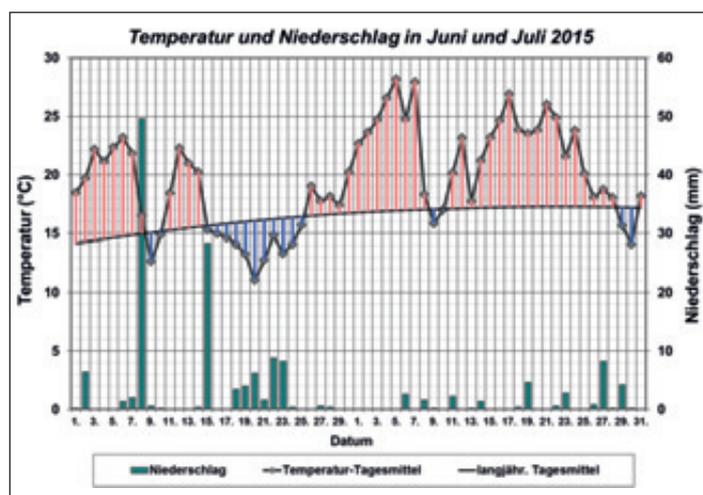
FIRMENGRUPPE PIETZAK  
Arastraße 2 · 85579 Neubiberg  
Tel. 089 66006-0 · Fax 089 66006-109

**PERO-HAUSVERWALTUNG.DE**

mit über 30 °C (0,2 Tage). Das Monatsmittel der Temperatur betrug 17,4 °C und war damit +2,4 °C über dem Durchschnitt. Die Niederschlagsmenge lag mit 123 l/qm etwas unter dem Durchschnitt (-11%). Die Sonne schien an 208 Std. und entsprach damit fast dem Durchschnitt. Die erste Monatshälfte war sehr warm und wurde am frühen Morgen des 8. mit dem Durchzug eines Gewitters unterbrochen. Dabei fielen in einer halben Stunde über 30 l/qm Regen. Am 15. wurde dieser Abschnitt durch kaltes und unbeständiges Wetter abgelöst. Ende Juni setzte die warme bis heiße Periode ein, die auch den nachfolgenden Juli prägte. Der wärmste Junitag war der 6. mit knapp 32 °C. Die tiefste Temperatur wurde am 25. mit +7,1 °C erreicht.

Der Juli erreichte im bundesweiten Mittel Platz 6 der wärmsten Julimonate seit Beginn der regelmäßigen Wetteraufzeichnungen. In Putzbrunn erreichte die Temperatur einen Mittelwert von 21,8 °C und lag damit +4,7 °C über dem Durchschnitt der Referenzperiode 1961-1990. 26 Tage des Monats erreichten mehr als 25 °C und zählen somit als Sommertage (Durchschnitt 10,3 Tage), darunter waren alleine 18 Heiße Tage (1,4 Tage). Die höchste Temperatur wurde am 17. mit 37,2 °C erreicht, die tiefste am 10. mit 7,9 °C. Die Sonnenscheindauer betrug 289 Std. (122%). Die Niederschläge blieben sehr spärlich. Mit 30 l/qm wurden nur 24% des Mittelwertes erreicht.

Dr. Markus Vossebürger  
weitere Informationen: Putzbrunn-Wetter@gmx.de



## Bücherei Putzbrunn

im Bürgerhaus  
Hohenbrunner Straße 3  
85640 Putzbrunn  
Tel. 0 89/ 46 262 - 3610  
buecherei@putzbrunn.com

**Montag, Donnerstag, Freitag** 15:00 bis 18:00 Uhr  
**Mittwoch** 10:00 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 20:00 Uhr

**Dienstag** geschlossen  
**jeden 1. Samstag im Monat** 10:00 bis 13:00 Uhr  
**Samstagsöffnungen** 1.08., 5.09., 10.10., 7.11., 5.12.

**Sommerpause:** 15.08. bis 31.08.  
**letzter Ausleihtag:** Freitag, 14.08.  
**erster Ausleihtag:** Mittwoch, 02.09.  
**eBooks ausleihen unter:** [www.emedienbayern.de](http://www.emedienbayern.de)

**Bilderbuchkino/Erzähltheater für Kinder ab ca. 3 Jahren**  
**nächster Termin:**

**Freitag 14.08. 14:30 und 15:30 Uhr**  
**„Mein Esel Benjamin“ von Hans Limm**

Liebe Leser!

Sommerferien - Unsere Sommerpause steht vor der Tür (s.o.) und auch das Schuljahr ist nun beendet. An die zehn Mal hatten wir Besuch aller Klassen der Putzbrunner Grundschule. Jede Schulklasse hatte eine Schulstunde Zeit sich umzuschauen, in Büchern zu schmökern und Bücher auszuleihen. Maximal drei durfte jedes Kind ausleihen. Um DVDs und Hörbücher mitzunehmen, müssen die Kinder zur normalen Öffnungszeit in die Bücherei kommen. Zu besonderen Anlässen, wie Weihnachten oder Ostern wurde ein Erzähltheater oder Bilderbuchkino vorgeführt. Zum Schuljahresende gab es heuer Kurzfilme von „Janosch“ für die ersten Klassen und „Michel aus Lönneberga“ für die höheren Klassenstufen. Anfang des Jahres absolvierten die dritten Klassen wieder mit Erfolg eine Bücherei-Rallye und beantworteten Fragen zur Bücherei. Als Anerkennung bekam jede/r Teilnehmer/in eine Bücherei-Urkunde.

Beispiele neuer Medien im Regal für die Erwachsenen: „Gehe hin und stelle einen Wächter“ von Harper Lee, „Oma lässt grüßen und sagt, es tut ihr leid“ von Frederik Backman. Für Kinder ab 5 Jahren hat Paul Maar ein neues Sams-Buch geschrieben: „Ein Sams zuviel“. Für Jugendliche haben wir die DVD „Saphirblau – Liebe geht durch alle Zeiten 2“ angeschafft.

DACHDECKEREI



SPENGLEREI

STEILDACH · FLACHDACH · ABDICHTUNGEN  
REPARATURDIENST · DACHREINIGUNG

Dachdeckermeister SIML · Brunhildenstraße 39 · 85579 Neubiberg · Tel. 089 60087785 · Fax 089 60087786  
Mobil 0171 7152527 · [www.meister-siml.de](http://www.meister-siml.de) · [info@meister-siml.de](mailto:info@meister-siml.de)

Nun wünschen wir Ihnen allen einen schönen Sommer mit oder ohne Urlaub.

Bis zur nächsten „Presse“ oder im September wieder bei uns in der Bücherei.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihr Büchereiteam*

## Sprechstunde „Rechtliche Betreuung“

Die für die Gemeinde zuständige Mitarbeiterin der Betreuungsstelle des Landkreises München, Frau Lebeau, bietet einmal im Monat eine Sprechstunde in der Gemeinde Putzbrunn an. Dabei wird die kostenpflichtige Beglaubigung von Vollmachten ermöglicht.

Die nächsten Termine in der Gemeinde Putzbrunn finden am:

**30.09.2015**  
**28.10.2015**

jeweils von 14:00 bis 15:00 Uhr im Rathaus Putzbrunn, Besprechungsraum im 1. OG, statt. Um vorherige Terminabsprache mit Frau Lebeau unter Tel. 089/6221-2840 wird gebeten.

## Sprechstunde für pflegende Angehörige und ältere Menschen

Die Fachstelle für pflegende Angehörige Landkreis München vom Paritätischen Wohlfahrtsverband bietet einmal im Monat in der Gemeinde Putzbrunn eine vertrauliche und neutrale Beratung durch Frau Schullerus an. Zusätzlich zu den Beratungsterminen im Rathaus besteht stets die Möglichkeit, einen gesonderten Termin z. B. für einen Hausbesuch zu vereinbaren.

Folgende Termine sind in nächster Zeit vorgesehen:

**16.09.2015**  
**21.10.2015**

jeweils von 15:00 bis 17:00 Uhr.

Ort: Rathaus Putzbrunn, Besprechungsraum im 1. OG.

Wir bitten Sie, sich verbindlich bei Frau Schullerus unter Tel. 089/6221-2128 anzumelden. Die Beratung ist kostenlos. Wenn keine Anmeldung vorliegt, entfällt die Sprechstunde.

## Rentensprechtag

**Beratung, Kontenklärung, Rentenantrag**

Die nächsten kostenlosen Rentensprechtag im Rathaus Putzbrunn, mit Herrn Werner Ulbricht, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd, finden statt am

**16.09.2015**  
**07.10.2015**  
**11.11.2015**

jeweils von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Bitte melden Sie sich unter Tel. 089 / 4 62 62 - 138 verbindlich an.

## Fundsachen

Aktuelle Fundsachen, welche in der Gemeinde Putzbrunn im Juli 2015 abgegeben wurden:

- ◆ Schlüssel
- ◆ Ring
- ◆ Handy
- ◆ Fahrräder

Bei Rückfragen können Sie sich gerne an uns (Tel.: 089/46262-132) wenden.

## Standesamtliche Eheschließung und Lebenspartnerschaften

**03.07.2015**  
**10.07.2015**

Tina (geb. Barth) und Andreas Lucka  
Angelika (geb. Bernhardt)  
und Tobias Prokop

**18.07.2015**  
**25.07.2015**

Nadine Bretz und Thomas Menne-Happ  
Alexander (geb. Christoph)  
und Dennis Strieder

**25.07.2015**

Anna-Lisa (geb. Mühlbichler)  
und Ricardo Bayona Garcia

Wir gratulieren den frisch vermählten Paaren und wünschen ihnen alles Gute für ihren zukünftigen gemeinsamen Lebensweg.



  
**EDER & POEHLMANN**  
 WERBUNG VERLAG DESIGN DRUCK

Sie waren nie  
 auf dem Mond...

... haben aber dennoch viel über  
 Ihr Leben zu berichten?

Dank unserer langjährigen Erfahrung in diesem Bereich helfen wir Ihnen gerne bei der Erstellung und auch Publizierung Ihrer Biografie. Ein Anruf genügt!

T (089) 45 64 01 - 0 · F (089) 45 64 01 - 40  
 INFO@EDER-POEHLMANN.DE  
 BRETONISCHER RING 13  
 85630 NEUKEFERLOH / TECHNOPARK

WWW.GENIESSENSIE.DE



## Apothekennotdienst

vom 15. August 2015 – 15. September 2015

Bereitschaftsdienst der Münchner Ärzte: Tel. 116 117

### August

15 Sa	Saniplus- Apo.	Neuperlach, PEP, Ollenhauerstr. 6
16 So	Palmen- Apo.	Ottobrunn, Ottostraße 47
17 Mo	Merkur- Apo.	Ramersdorf, Ottobrunner Straße 140
18 Di	Rats- Apo.	Neubiberg, Hauptstraße 10
19 Mi	Widder- Apo.	Waldtrud., Wasserburger Landstraße 226
20 Do	Jupiter- Apo.	Putzbrunn, Haarer Straße 2
21 Fr	Augustinus- Apo.	Trudering, Bajuwarenstraße 50
22 Sa	St.-Otto- Apo.	Ottobrunn, Rosenheimer Landstr. 53
23 So	Sonnen- Apo.	Neubiberg, Hauptstraße 63 a
24 Mo	Sunny Plus Apo.	Neuperlach, Albert-Schweitzer-Straße 64
25 Di	Tannen- Apo.	Ottobrunn, Ottostraße 47
26 Mi	Anker- Apo.	Haar, Waldluststraße 1
27 Do	Bahnhof- Apo.	Haar, Bahnhofplatz 6
28 Fr	Apo. am Bahnhof	Ottobrunn, Roseggerstraße 34
29 Sa	Nikolaus- Apo.	Neuperlach, Therese-Giehse-Allee 28
30 So	Jagdfeld- Apo.	Haar, Jagdfeldring 87
31 Mo	Apo am Pfanzeltpl.	Neuperlach, Putzbrunner Straße 1

### September

1 Di	Sudermann- Apo.	Neuperlach, Sudermannallee 22
2 Mi	Ursus- Apo.	Waldperlach, Waldheimplatz 56
3 Do	Apo. am Rathaus	Ottobrunn, Naupila- Allee 8
4 Fr	Akazien- Apo.	Neuperlach, Therese-Giehse-Allee 70
5 Sa	St.-Konrad- Apo.	Haar, Leibstraße 7
6 So	Max- Apo.	Neuperlach, Albert-Schweitzer-Straße 78
7 Mo	Schloß- Apo.	Höhenkirchen, Rosenheimer Str. 11 b
8 Di	St. Leonhards- Apo.	Höhenkirchen, Bahnhofstr. 25
9 Mi	Luna- Apo.	Ottobrunn, Rosenheimer Landstr. 107
10 Do	Brunnen- Apo.	Ottobrunn, Ottostraße 5
11 Fr	Saniplus- Apo.	Neuperlach, PEP, Ollenhauerstr. 6
12 Sa	Palmen- Apo.	Ottobrunn, Ottostraße 47
13 So	Merkur- Apo.	Ramersdorf, Ottobrunner Straße 140
14 Mo	Rats- Apo.	Neubiberg, Hauptstraße 10
15 Di	Widder- Apo.	Waldtrud., Wasserburger Landstraße 226

## Veranstaltungen

von 15.08.2015 – 15.09.2015

### Gottesdienst mit Segnung der Kräutersträußerl

Termin: 15.08.2015, ab 10:30 Uhr  
Ort: Kath. Kirche St. Stephan Putzbrunn  
Veranstalter: Kath. Pfarrei St. Stephan Putzbrunn

### Patroziniums-Festgottesdienst

Termin: 06.09.2015, ab 10:00 Uhr  
Ort: Grasbrunn, Altkeferloh, St. Aegidius  
Veranstalter: Kath. Pfarrei St. Stephan Putzbrunn

### Kesselfleischturnier

Termin: 12.09.2015 von 10:00 bis 22:00 Uhr  
Ort: Sommerstockbahnen am Florianseck mit Benutzung Pavillon  
Veranstalter: Putzbrunner Stockschützen e.V.

### 10. „Lauf in den Herbst“

Termin: 12.09.2015, ab 13:30 Uhr  
Ort: Dreifachturnhalle, Rathausstraße, 85640 Putzbrunn  
Veranstalter: Putzbrunner SV Turnabteilung

## Kultur in Putzbrunn - Veranstaltungstipp

### Spitzenkabarett mit Alfred Dorfer und Wolfgang Krebs in Putzbrunn

Furios startet „Kultur in Putzbrunn“ gleich mit zwei Kabarettisten der Spitzenklasse in seinen Kulturherbst:

**Alfred Dorfer**, einer der bekanntesten und beliebtesten Kabarettisten Österreichs, und **Wolfgang Krebs**, der es wie keiner versteht, die „früheren Ministerpräsidenten des ehemaligen Bayern“ zu karrieren.

Für die Veranstaltungen im großen Theatersaal des Bürgerhauses Putzbrunn an der Hohenbrunner Str. 3 können Sie bequem Eintrittskarten über den Ticketshop der Internetseite [www.kupu.info](http://www.kupu.info) oder telefonisch über die Telefonnummer 089 / 925 817 30 bestellen.

**Freitag, 18. September, 19:30 Uhr**

**Eintritt: 18.- / 20.- / 22.- EUR zuzüglich 2,50 EUR Gebühr**

### Alfred Dorfer – Kabarett: „bisjetzt“

Der Titel lässt es schon anklingen: In „bisjetzt“ blickt Dorfer zurück, nicht nur auf die eigene Biografie, nach dem Motto „Meine besten Jahre“, das wäre nicht abendfüllend. Die Perspektive setzt weiter oben an. Zeitgeschichte passiert Revue, Vergessenes, Verdrängtes, Erinnerliches, Neues.

Alfred Dorfer kombiniert, kontrastiert, collagiert Ausschnitte und Bruchstücke aus seinen Anfängen im Ensemble Schlabarett, seinen Koproduktionen mit Josef Hader (Freizeitmesse, Indien) bis zum preisgekrönten „fremd“ und komponiert sie alle gekonnt mit ordentlich Selbstironie zu seiner eigenen, fiktiven? Biografie zusammen. „bisjetzt“ ist deshalb kein handelsübliches „Best of“, sondern, wie bei ihm üblich, ein eigenständiges Stück voll fröhlichem Nihilismus. Es ist die zielstrebige Spurensuche eines leidenschaftlichen Vordenkers und Nachfragers, eines engagierten Wurzelbehandlers und Fassadenabklopfers, eines satirischen Trapezkünstlers und melancholischen Sokratikers.

Kurz: eine Werkschau Dorfers, über den die Süddeutsche Zeitung schrieb: „Er ist der vielfältigst Begabteste unter seinen deutschsprachigen Kollegen“.

**Samstag, 26. September, 19:30 Uhr**

**Eintritt: 18.- / 20.- / 22.- EUR zuzüglich 2,50 EUR Gebühr**

### Wolfgang Krebs – Kabarett: „Können Sie Bayern?“

„Können Sie Bayern?“ Auf geht's zum Bayern-TÜV! – Ein Prüfungsabend mit Wolfgang Krebs in verschiedenen Darreichungsformen. Sie kennen ihn als parodistische Dreifaltigkeit der bayerischen Ministerpräsidenten: Stoiber, Beckstein und Seehofer. Und seit seinem Programm „Drei Mann in einem Dings“ auch als wandlungsfähigen Typenkabarettisten in den Rollen des Schlagerschnulzensängers Meggy Montana, als cholerischen Gemeinderat Schorsch und als Frauenbeauftragte im pinken Synthetik-Dirndlraum: Waldemarie Wammerl. Nun gibt es ein Wiedersehen mit ihnen allen, denn Politikabarettist Wolfgang Krebs präsentiert sein neues Programm „Können Sie Bayern?“ Eine Bayern-Prüfung muss her! Sie soll zeigen, wer es verdient hat, eben als solcher bezeichnet zu werden, und bei wem der TÜV schon lange abgelaufen ist. Als oberster Prüfungsbeauftragter wird Multi-Funktionär und Provinz-Lobbyist Schorsch Scheberl in seiner gewohnt zurück-

haltenden Art den Prüflingen auf die Finger schauen und sie über das richtige Verhalten im bayerischen Alltag unterrichten. Das erklärt er anschaulich am Beispiel einer Beerdigungsrede. Gleich im Anschluss referiert Waldemarie Wammerl über die Beschaffenheit des bayerischen Mannes. Als musikalisches Schmankerl wird kein geringerer als Schlagerstar Meggy Montana seinen neuen Superhit der Volksmusik „Alarm, Alarm, das Bier wird warm“ vorstellen. Und weil zu Bayern eben auch Franken gehört, darf auch Günther Beckstein nicht fehlen. Die Fünf-Minuten-Terrine unter den bayerischen Ministerpräsidenten wird Grundkenntnisse des fränkischen Dialekts abfragen, und Sie dürfen sich auf eine Dialekterhellung erster Güte freuen.

## Veranstaltungstipp!



INTERNATIONALE STIFTUNG ZUR FÖRDERUNG VON KULTUR UND ZIVILISATION  
Gegründet 1995 von Erich Fischer

### Musik am Nachmittag für Putzbrunner Senioren/innen und alle Junggebliebenen

Donnerstag, 1. Oktober 2015 ab 15:00 Uhr,  
Einlass ab 14:30 Uhr  
Großer Theatersaal im Bürgerhaus Putzbrunn  
Oper im Taschenbuchformat  
„DIE Zauberflöte“  
von W. A. Mozart  
präsentiert und erläutert von Johannes Erkes

Die gemeinnützige Internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation, München und die Gemeinde Putzbrunn veranstalten am

### 1. Oktober 2015 um 15:00 Uhr

im Großen Theatersaal des Bürgerhauses Putzbrunn ein klassisches Konzert für ältere Bürger/innen bei Kaffee und Kuchen. Auf dem Programm steht eine „Taschenbuchversion“ der Oper „DIE ZAUBERFLÖTE“ von W. A. Mozart. Der Eintrittspreis von 5,00 EUR beinhaltet eine Portion Kaffee und 1 Stück Kuchen.

Eintrittskarten können Sie zum Preis von 5,00 EUR vom 16. Juli 2015 bis 31. August 2015 am Empfang des Rathauses Putzbrunn, Rathausstraße 1, Tel: 089 / 4 62 62 - 0, zu den allgemeinen Öffnungszeiten, erwerben. Ab dem 01. September 2015 werden die Karten ausschließlich über „Kultur in Putzbrunn“, [www.kupu.info](http://www.kupu.info), Tel: 089 / 92 58 17 30, verkauft.

Die Handlung dreht sich um den jungen Prinzen Tamino, der von der Königin der Nacht ausgesandt wird, um ihre Tochter Pamina zu retten, die vom Fürsten Sarastro entführt wurde. Zur Seite steht ihm dabei der Vogelfänger Papageno, der im Verlauf des Werkes für sich nach einer Papagena sucht.

Weitere Informationen zur Stiftung unter:  
[www.internationalestiftung.de](http://www.internationalestiftung.de)

# GARTENGESTALTUNG UND PFLASTERBAU

Die Profis aus Grasbrunn sind seit  
nunmehr 30 Jahren für Sie unterwegs!



Wir beraten  
Sie gerne und  
unverbindlich.



## Atzler & Schmidt-Kaler

Vaterstetten / Grasbrunn

Natursteinarbeiten, Schwimmteiche, Pflanzungen,  
Pflegearbeiten, Baumpflege, Zaun- und Toranlagen

Büro: 85630 Grasbrunn · St.-Ulrich-Platz 5  
Tel. (089) 46 14 95 8 - 0 · Fax (089) 46 14 95 81  
[info@pflasterbau-gartengestaltung.de](mailto:info@pflasterbau-gartengestaltung.de)  
[www.pflasterbau-gartengestaltung.de](http://www.pflasterbau-gartengestaltung.de)





FORD SERVICE |

## Wir sorgen für frischen Wind.

**ORIGINAL FORD  
KLIMAAANLAGEN-SERVICE**

Mit unserem Klimaanlagen-Service sorgen wir für 100 % Wohlfühlklima in ihrem Ford:

- Funktionskontrolle, Dichtigkeitsprüfung und Inspektion des Kühlsystems
- Evakuierung und Reinigung des Kältemittels sowie Wiederbefüllung der Anlage

€ 69,-\*

\* Zusätzlich Materialkosten



Auto *Widholzer sind !!*

Widholzer **GmbH**

Autorisierter Ford Service Betrieb

Rudolf-Diesel-Straße 23 \* D-85621 Ottobrunn / Rlg.  
Tel. 0 89 / 60 85 85-500 \* Fax: 0 89 / 60 85 85-510  
E-Mail: [fahrzeuge@widholzer.fsoc.de](mailto:fahrzeuge@widholzer.fsoc.de)  
Web: [www.widholzer-ford.de](http://www.widholzer-ford.de)



**Spielgruppe Zwergel e.V. Putzbrunn**  
Elterninitiative

## Spielgruppe Zwergel e.V. hat noch freie Plätze ab September

Die betreute Spielgruppe Zwergel e.V. in Putzbrunn hat noch freie Plätze ab September (Schulanfang), die ab sofort reserviert werden können.

Unsere Spielgruppe findet Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 08:30-12:00 Uhr (außer während der bayerischen Schulferien) in den Räumlichkeiten der evangelischen Kirche St. Martin in Putzbrunn, Glonner Str. 19 b, statt.

Die Kinder spielen, malen, basteln und singen gemeinsam in der Gruppe. Im Hof wird mit Bällen und Bobby-Cars getobt oder im Sandkasten gespielt.

Die Eltern müssen bei uns nichts putzen und das Betreuungsgeld bleibt auch voll erhalten.

### Beiträge:

**2 Tage-Woche für 80.-€ / Monat,**

**3 Tage-Woche für 115.-€ / Monat.**

Weitere Informationen und Schnuppertermine erhalten Sie jederzeit bei Petra Huber unter 089/68092213, per Mail [zwergelgruppe@gmx.de](mailto:zwergelgruppe@gmx.de), oder kommen Sie zu unserem Sommerfest am Mi., 29.07. von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr!

## Elterninitiative Kinderkrippe Oedenstockacher Wölflein e. V.



**Kinderpfleger/in oder Erzieher/in für Kinderkrippe in Putzbrunn gesucht!**

### Arbeitszeit:

**20 – 30 Stunden wöchentlich**  
**08:00 – 13:00 Uhr**

Lieben Sie Entdeckungen, Spielplatzbesuche, den Waldtag, Musik, die Natur und den Weg anstatt des Ziels? Haben Sie Ideen, mögen es selbständig zu arbeiten, sind kreativ und arbeiten gerne mit kleinen Kindern?

**Dann suchen wir genau SIE!**

<p>■ ■ ■ <b>Rechtsanwältin</b> <b>Dagmar Braun-Lutz</b></p> <p>■ ■ ■ <b>Fachanwältin für Familienrecht</b></p> <p>■ Bahnhofstraße 29 ■ 85591 Vaterstetten</p>		www.ede-r-poechmann.de
<p>Tel. 08106/21323-0 Fax 08106/21323-23</p>		
<p>■ e-mail <a href="mailto:info@kanzlei-braun-lutz.de">info@kanzlei-braun-lutz.de</a></p>		

Wir sind eine erfolgreiche, langjährige Elterninitiative mit den Schwerpunkten Natur, Musik sowie gesunde Ernährung und arbeiten nach dem situationsorientierten Ansatz. Wir begleiten Kleinkinder (1,5 – 3 Jahre) in ihrem ersten Lebensabschnitt auf dem Weg zur Selbständigkeit und bieten ihnen ein liebevolles zweites Zuhause.

### Wir wünschen uns:

Eine(n) liebevolle(n), konsequente(n), wertschätzende(n), engagierte(n) und wetterfeste(n) Kollegin/Kollegen

- gerne mit Erfahrung in der Arbeit mit Krippenkindern
- mit Offenheit für bedürfnisorientierte und situationsorientierte Arbeit
- mit Bereitschaft zu intensiver Zusammenarbeit mit den Eltern
- mit einer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung zum/zur staatlich geprüften Kinderpfleger/in, zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in oder mit vergleichbarem Abschluss

### Wir bieten:

- ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld mit einem naturnahen pädagogischen Konzept sowie viel Platz für Eigeninitiative und selbständiges Gestalten
- eine herzliche und wertschätzende Arbeitsatmosphäre in einem engagierten Team
- neue und moderne Räumlichkeiten mit familiärem Charakter
- eine unbefristete Anstellung, wöchentliche Vorbereitungszeit, Zeit zur Teambesprechung
- eine besondere Vertretungsregelung durch externe Zusatzkräfte
- Flexible Arbeitszeitenmodelle möglich (2-3Tage arbeiten)
- gerne auch Mitarbeiter/innen mit eigenen Kindern (1,5-3 Jahre)
- die Möglichkeit der Urlaubsplanung auch außerhalb der Ferien

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via [woelfleinev@gmail.com](mailto:woelfleinev@gmail.com) oder Kiefernstraße 15a, 85640 Putzbrunn. Kontaktieren können Sie uns ebenfalls via Telefon: 089/12470289.

Weitere Informationen zu unserer Krippe finden Sie auch unter: <http://www.woelflein-ev.de>

## Sommerfest im Kindergarten Rathausstraße

Am 04.07.15 feierten wir unser Sommerfest. Unter dem Motto „Der Regenbogenfisch“ führten unsere Kinder ein wunderschönes Theaterstück und einen Fischertanz auf.



Das Wetter hatten wir mit über 30 Grad an diesem Tag definitiv auf unserer Seite. Bei einem tollen Buffet mit mitgebrachten Speisen von den Eltern und einer vom Elternbeirat organisierten Tombola hatten alle große Freude an diesem Fest.

## Sommer, Sonne, gute Laune

Mit diesen Worten lässt sich das Sommerfest der Mittagsbetreuung Putzbrunn e.V. überschreiben, das am Freitag den 10.07.2015 von 12:00 bis 15:00 Uhr stattfand.

Bei bestem Sommerwetter wanderten alle Gruppen nach Schulschluss zum Florianseck, wo das Mittagessen ausnahmsweise einmal im Freien eingenommen wurde.

Einige der Kinder entschieden sich danach auf Decken im Schatten zu verweilen und mit Bambusstöcken zu bauen, wobei sehr ausgeklügelte, dreidimensionale Objekte entstanden. Diejenigen, die es aktiver mochten, konnten ihr Gleichgewichtsvermögen auf einer aufgespannten Slackline testen, beim Sackhüpfen gegeneinander antreten oder sich bei einem Geschicklichkeitsspiel mit Wasser und Schwämmen mit anderen Kindern messen.



Darüber hinaus bestand die Möglichkeit, das Fußballfeld und das Beachvolleyballfeld zu nutzen.

Besonders beliebt war die Farbschleuder, bei der die Kinder mittels einer horizontalen Schleuder und bunten Acrylfarben wahrlich kleine Kunstwerke aufs Papier zauberten.

Ein besonders herzliches Dankeschön geht an die vielen Eltern, die durch zahlreiche Kuchen-, Obst- und Nachtschpenden ein reichhaltiges Buffet ermöglichten, an dem sich die Kinder zwischendurch immer wieder stärken konnten.

Den Abschluss dieses wunderschönen Nachmittages und eine äußerst willkommene Abkühlung für alle Kinder bildete das Eis, das vom Ersten Bürgermeister Herrn Klostermeier spendiert wurde.

## Auf geht's zum Seumahof



Dieses Jahr fuhren die Vorschüler (Schlaufüchse) vom Kindergarten an der Kiefernstraße für eine Nacht auf einen Bauernhof in Landshut. Für die Kinder war es ein unvergessliches Erlebnis.

Die Schlaufüchse durften reiten, drei Tage alte Ferkel streicheln, Trampolin springen, Meerschweinchen und Hasen versorgen, und, und, und ...

Die Stockbetten oder das Matratzenlager zum Schlafen sorgten für viel Spaß und eine aufregende Nacht.

Nach einem reichhaltigen Frühstück ging es am nächsten Tag, wenn auch etwas müde, wieder gestärkt nach Hause.



**FIRST STOP**  
DER REIFENPROFI

**Grunde**—  
**Reifen-Service**

**SUPER!**  
*Freundlich & gut!*

**Sicher ist sicher mit neuen Reifen!**

**Unser Rat: Mit Profil Sicherheit gewinnen.**

- ✓ Reifen-Angebote aller Größen und Marken
- ✓ Sicherheitsreifen-Montage
- ✓ Modernes Diagnose-Wuchten
- ✓ Luftdruckkontroll-Systeme
- ✓ Lagerservice

KIRCHSEON, Ebersberger Straße 10, direkt an der B304  
Tel. 0 80 91/56 80 84, E-Mail: service@reifen-grunde.de

**Fragen Sie uns nach unseren Alufelgen-Angeboten!**



**Wir geben ordentlich Gas!**

**Tausch und Verkauf aller gängigen Gasflaschen \***

\*technische Gase auf Bestellung

ALUGAS, GE-G PROPAN

**werk markt**

**Rettenberger**

Alte Landstraße 1 Ottobrunn Tel. 608 602 94  
Mo - Fr 8 - 19 Uhr Sa 8 - 16 Uhr

www.rettengerger.de

## Ausflug zum Wasserwerk

Nach einem etwas längerem Fußmarsch kamen die Kinder der Kita St. Stephan am Montag, den 13. Juli 2015 beim Wasserwerk mitten im Wald an. Der Putzbrunner Wassermeister Herr Deinstorfer zeigte den Kindern zuerst die zwei stillgelegten Brunnen. Danach wurde auch das Wasserwerk mit seinen zwei großen Wasserspeichern genauestens angeschaut. Und am Ende durfte jedes Kind seinen Becher mit „frisch gezapften“ Wasser füllen und trinken!

Vielen Dank, Herr Deinstorfer, für die tolle Führung, die schönen Geschenke und dass Sie sich Zeit für uns genommen haben!



## Schulwegtraining mit der Polizei

Polizeioberkommissar Peter Gauser von der Polizeiinspektion Ottobrunn kam am 23. Juli 2015 in die Kita St. Stephan um mit den Vorschulkindern den Weg zur Schule zu üben. Er erklärte ihnen einiges zum Thema Straßenverkehr und machte sie auf die Gefahren aufmerksam. Am Ende durften die Kinder noch im Polizeiauto „Probe sitzen“.



KINDER- & JUGENDTREFF  
**Timeout**  
 Hohenbrunner Str.3  
 85640 Putzbrunn  
 www.jugendtreff-timeout.de  
 Tel: 089 462623630  
 Fax: 089 462623631  
 info@jugendtreff-timeout.de

### Neues aus dem Timeout

Nach den wieder komplett ausgebuchten Sommerferienveranstaltungen (Bericht in der nächsten Ausgabe) macht der Jugendtreff Sommerferien. Das Timeout ist vom 17.08. bis einschließlich 10.09. geschlossen. Ab dem 11.09. sind wir dann wieder zu unseren regulären Öffnungszeiten für euch da. Das nächste Kinder- und Jugendkino findet am Sonntag, 20.09. statt.

### Ferienaktionen des Kinder- und Jugendtreffs Timeout in den Pfingstferien



Seifenblasenausstellung im Kinder- und Jugendmuseum München



Fantasiefigurenbau vor dem Jugendtreff

### Öffnungszeiten: (wieder ab dem 11.09.)

Dienstag, 16:00 – 20:00 Uhr	offener Treff ab 9 Jahre
Donnerstag, 15:00 – 19:00 Uhr	Teenietreff von 9–13 Jahre
Freitag, 15:00 – 21:00 Uhr	offener Treff ab 9 Jahre
Samstag, 15:00 – 20:00 Uhr	offener Treff ab 9 Jahre

Liebe Grüße

das Pädagogenteam Stefan Witthauer und Andreas Pöhr

## Guten Start für Alle in den neuen Lebensabschnitt

Nach einem gelungenen Abschlussausflug in den Märchenwald nach Wolfratshausen und einem tollen Übernachtungsfest wünschen wir nun unseren ehemaligen Vorschulkindern

**Häuser, Wohnungen und Grundstücke gesucht!**  
 Genießen Sie Ihr Leben. Wir verkaufen zwischenzeitlich Ihre Immobilie zum Höchstpreis. Mit Sicherheit.

- Vorgemerkte, zahlungskräftige Kunden, großes Netzwerk
- Inhabergeführter Familienbetrieb seit 1988 - Professionell. Persönlich. Schnell.
- Seit 2007 ausgezeichnet von Europas größtem Immobilienmagazin Bellevue
- Mitglied im Immobilienverband Deutschland (IVD) - Marktberichterstatter
- Exposéauszüge in namhaften Banken in München und Umkreis
- Messepräsenz, Fachvorträge, Kundenevents, großes Ladenbüro

Auf Ihren Anruf freut sich Herr Klaus Brück - Telefon 089 / 43 90 61 60 - [www.brueck-immobilien.de](http://www.brueck-immobilien.de)

 **BRÜCK IMMOBILIEN**  
 Familienbetrieb seit 1988

einen guten Start in der Schule, eine schöne Schulzeit und von Herzen alles Gute!

Und ein „großes Hallo und Herzlich Willkommen“ heißt es für unsere neuen Kinder und Familien! Wir freuen uns auf euch und wünschen euch eine schöne Kita-Zeit!

*Euer Kita-Team St. Stephan*



## Ausflug ins „Seifenblasenland“

Am 15. Juli 2015 ging die Fahrt mit dem Reisebus für alle Kinder der Kita St. Stephan zum Hauptbahnhof ins Kindermuseum. Dort ist bis zum 13. September noch die Seifenblasen-Mitmachausstellung. Es konnten Riesenblasen, Blasen in unterschiedlichen Formen und auch ganz kleine Blasen mit Strohhalmen gemacht werden. Ein Highlight war der Seifenschlauch, in dem ein bis drei Kinder stehen konnten. In der Seifenfabrik wurde mit Seifen, Schwämmen und Schneebesen ganz viel Schaum „produziert“. So saubere Hände hatten die Kinder wahrscheinlich schon lange nicht mehr! Wir waren uns alle einig, dass das ein ganz besonders toller Jahresabschlussausflug war!



## Kreismeisterschaften in Aschheim

Bei tropischen Temperaturen zeigten die Putzbrunner Nachwuchsleichtathleten wieder einmal starke Leistungen. An den Start gingen Annica Wagner, Tanina Laschitz, Mareen Olbricht, Vitus Dallmayr und Lukas Gilles. Maximilian Ambts startete außer Wertung im Weitsprung.

Annica W. und Tanina L. starteten im Blockwettkampf „Lauf“ mit den Disziplinen 75, 60 m Hürden, Weitsprung Ballwurf und 800 m. Beide überzeugten mit persönlichen Bestleistun-

gen in allen Disziplinen und freuten sich über Plätze im vorderen Bereich. Tanina verpasste mit 2044 Punkten nur knapp einen Podiumsplatz.

Mareen O. freute sich im Blockwettkampf „Wurf“ über den fünften Platz. Ein Sturz bei den 60 m Hürden verhinderte den sicheren Podiumsplatz.

In der Einzeldisziplin „Weitsprung“ übersprangen Vitus D. und Maximilian A. locker die 5-Meter-Marke.

Lukas Gilles startet über die 100 m Sprintstrecke und konnte seine Bestleistung wieder einmal steigern. Mit 12,30 Sek. freute er sich über den dritten Platz.



## Saisonbericht 2015

Nach einer tollen Hallensaison mit vier Turnieren, bei denen wir zweimal 2. wurden, starteten die Jungs voller Elan ins Jahr 2015. Besonders der 2. und der 4. Platz beim Heimturnier

*(weiter auf Seite 13)*



**DRIVERS  
INN**

**TANKEN & MEHR**  
**24 Stunden geöffnet**

- Großer Shop
- Frische Backwaren
- KFZ-Meisterwerkstatt
- Reifenservice
- LPG-Autogas
- SB-Autowaschanlage
- MobilOil-Öl
- LOTTO/KENO Annahme







Innstraße 1 • Julius Staneker • 85640 Putzbrunn  
Tel. 089 66000060 • Fax 089 66000061  
staneker@t-online.de • www.driversinn.de



Putzbrunner Sportverein e.V.  
Abteilung Turnen



# 10.

## „Lauf in den Herbst“ des Putzbrunner Sportvereins

### 12. September 2015 Start 12.00 Uhr

Schirmherr Bürgermeister Edwin Klostermeier

- 13.30 Uhr 1,5-km-Kinderlauf
- 14.00 Uhr 5-km-Lauf
- 15.00 Uhr 10-km-Lauf

weitere Informationen unter  
[www.putzbrunner-herbstlauf.de](http://www.putzbrunner-herbstlauf.de)



Liebe Läuferinnen und Läufer,  
sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Herbert Marcuse, ein amerikanischer  
Soziologe sagte schon damals:

**„Wer nicht mehr will, als er kann, bleibt unter seinem Können.“**

In diesem Zuge möchte ich Sie auch dieses Jahr wieder herzlich beim 10. Herbstlauf in Putzbrunn begrüßen. Zum zehnten Mal und somit zu einem Jubiläumslauf werden heuer wieder zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Start gehen und hoffentlich alte Rekorde brechen.

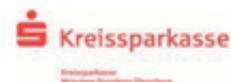
Vielen von Ihnen dient so ein Lauf sicher auch dem Vergleich der eigenen Leistung mit denen der anderen. Ebenso kann aber für viele auch der soziale Aspekt, nämlich in der Gruppe zu laufen und neue Kontakte zu knüpfen, im Vordergrund stehen. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich fit für den kommenden Winter zu machen und das Immunsystem zu stärken.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Putzbrunner Sportvereins haben alle Voraussetzungen für einen reibungslosen Verlauf des Herbstlaufs geschaffen. Als Schirmherr wünsche ich Ihnen alles Gute und viel Glück beim diesjährigen Lauf. Ich freue mich über neue Teilnehmer- und Zeitrekorde.

Ihr

Edwin Klostermeier  
Erster Bürgermeister

Mit freundlicher Unterstützung von



## BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern  
Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Tel. 0 81 02 / 9 98 68 77 Tag und Nacht erreichbar!

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

### Höhenkirchen/Siegertsbrunn

Bahnhofstr. 5 0 81 02 / 9 98 68 77  
für die Stadt und Lkr. München

Aying	0 80 95 / 87 59 08
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40



[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

**DALLMAYER**  
GEBÄUDEREINIGUNG  
& SERVICE GMBH



**INFOS & BERATUNG**  
Telefon: 089/961 169 67

- ✓ Büroreinigung
- ✓ Glas- und Fassadenreinigung
- ✓ Teppichreinigung
- ✓ Sonder- und Grundreinigung
- ✓ Treppenhausreinigung
- ✓ Umzugsreinigung
- ✓ Winterdienst
- ✓ Tiefgaragenreinigung

Dallmayer Gebäudereinigung & Service GmbH  
Michael-Hasbeck-Str. 4 · 85640 Putzbrunn · [info@dallmayer.net](mailto:info@dallmayer.net)

waren eine gelungene Sache. Im Spiel um den Einzug ins Finale trafen die beiden PSV Mannschaften aufeinander und die 2. Mannschaft konnte sogar mit 2:0 in Führung gehen. Letztlich gelang der 1. Mannschaft noch ein 3:2 Sieg in der allerletzten Spielminute. In Germering waren sich alle Trainer einig und so wurde sowohl der beste Torwart als auch der beste Spieler des Turniers aus unseren Reihen gewählt. Die Freiluftsaison 2014/15 beendeten die D1 mit einem hervorragenden 4. Platz. Die besondere Heimstärke zeigt sich in der Heimabschlussstabelle, bei der wir sogar den 1. Platz belegten. Lediglich zwei Auswärtsniederlagen verhinderten eine noch bessere Platzierung. Zum Abschluss der Saison führen wir dann gemeinsam zum Bayern Cup 2015 nach Augsburg. Das Wochenende war eine runde Sache, neben der Teilnahme an dem Turnier konnten wir auch noch etwas Kultur schnuppern und besichtigten unter anderem die Fugerei und den Dom. Mit dabei war wieder Christian Höhl, der neben seiner Betreuerstätigkeit als Augsburg-Kenner auch die Aufgaben des Stadtführers übernahm. Danke!

Beim Sommerturnier in Oberpfraframmern hätte ein Sieg im letzten Spiel uns fast noch einen Turniersieg eingebracht. Das 0:0 ergab zum Schluss aber den 4. Platz in dem sportlich (und auch hitzebedingt) anspruchsvollen Turnier.



Beim Heimturnier, dem Core Cup, konnten die Spieler dann noch einen sehr guten 2. Platz erspielen. Wie es sich als guter Gastgeber gehört, überließen wir den Turniersieg unseren Nachbarn aus Waldperlach.

Bedanken möchte ich mich auch bei meinen Trainerkollegen Maik Weindl und Chris Hechl sowie unserem Schiedsrichter Julian Senoner. Ohne deren tatkräftige Unterstützung hätten die 19 Jungs und ich die abgelaufene Saison nicht bestreiten können.

*Michael Schöpf*

## Die Ära der abwassertechnischen Ersterschließung

endet im Zweckverband München-Südost

Der Zweckverband München-Südost lud nach Kleinkarolinenfeld (Gemeinde Aying) um den letzten Meter Kanalerschließung zu würdigen

Eingeladen wurden Vertreter der Behörden, Verbandskommissionen, Bauindustrie wie auch einige Mitarbeiter des Zweckverbandes München-Südost.

Der Verbandsvorsitzende Bürgermeister Edwin Klostermeier (Gemeinde Putzbrunn) begrüßte alle Anwesenden und freute sich, dass im 55. Jahr des Bestehens des Zweckverbandes, nun die Ersterschließung des über 331 km langen Kanalnetzes abgeschlossen werden konnte. Besonderer Dank galt auch dem Wasserwirtschaftsamt, vertreten durch die Amtsleitung Frau Orlamünde und Frau Preis-Dürschmied, für die Ermöglichung der Förderungen. Die Investitionskosten für den gesamten Bau belaufen sich auf 146.102.200 €, die mit einer Summe von 38.308.400 € durch den Freistaat Bayern gefördert wurden. Herr Bürgermeister Klostermeier erklärte, dass zwar die Ersterschließung beendet ist, aber die Arbeiten für den Zweckverband München-Südost mit Be-

## Neue Beiträge für die Presse Putzbrunn

Bitte wenden Sie sich direkt an Frau Werbinek in der Gemeinde Putzbrunn:

[sandra.werbinek@putzbrunn.de](mailto:sandra.werbinek@putzbrunn.de)



**Reifen**  
Meisterbetrieb

**Widholzer** GmbH

Reifen - KFZ-Service - Tuning - Mobiler Notdienst

- NEU -  
Online-Termin für Einlagerungskunden

Ottobrunn - Riemerling Carl-Zeiss-Straße 51 Telefon 089 | 608585-100  
München - Trudering Schatzbogen 47 Telefon 089 | 608585-300  
[www.widholzer.de](http://www.widholzer.de)

trieb, Unterhalt und Sanierung der bestehenden Altkanäle noch lange nicht abgeschlossen sind. Der Zweckverband hat, bis auf wenige Ausnahmen, durch Eigenleistung den gesamten Kanalbau selbst geplant und mit Ausschreibung und eigener Bauleitung bis zum Ziel gebracht.

Herr Bürgermeister Eichler (Gemeinde Aying) bedankte sich bei den Gemeinden Neubiberg, Ottobrunn, Putzbrunn, Höhenkirchen-Siegertsbrunn und Hohenbrunn für die Aufnahme der Gemeinden Brunenthal, Aying und Sauerlach in die Solidargemeinschaft. Die ländlichen Flächengemeinden profitierten, da Aufgrund der lichtereren Bebauung viele Sammelkanäle verlegt werden mussten. Herr Wagner (Geschäftsleitung des Zweckverbandes München-Südost) berichtete, dass alleine für die Gemeinde Aying ein Sammelkanal in einer Länge von 10 km durch den Zweckverband vorfinanziert werden musste. Durch diese Vorgehensweise konnte erreicht werden, dass auch die ländlichen Gemeinden die stabilen Gebühren und Beiträge der stadtnahen Kommunen nutzen können.

Frau Orlamünde vom Wasserwirtschaftsamt brachte es schlussendlich auf den Punkt:

Die Herausforderung für die Zukunft wird sein, die vergrabenen Werte zu erhalten und zu schützen, wenn diese auch nicht immer im Blick des Bürgers sind.



## Ferienbetreuung Herbst: Werken und Basteln mit Naturmaterial

Die vhs SüdOst bietet im kommenden Semester die Möglichkeit einer Ferienbetreuung an. Kindern im Alter von 6 bis 14



Jahren wird hier in den Herbstferien garantiert nicht langweilig. Denn gerade im Herbst bietet uns die Natur sehr viel Material wie Zapfen, Hölzer, Nüsse, Samen u.v.m., um kreative und handwerkliche Ideen umzusetzen. Auf Streifzügen durch die Natur werden Materialien gesammelt, um sie später zu neuem Leben zu

erwecken. Ob filigranes Basteln oder handfestes Sägen und Bohren, ob Herbstdekoration oder ein Vogelhäuschen für den Winter - den Kreativen stehen alle Türen offen.

Auch in den Faschingsferien wird spannende Ferienbetreuung angeboten – blättern Sie einfach im neuen Heft oder bei uns im Internet.

Anmelden können Sie sich wie gewohnt online unter [www.vhs-suedost.de](http://www.vhs-suedost.de), telefonisch (Tel.: 089 / 442 389 - 0) oder persönlich zu den Öffnungszeiten der vhs.

## Firmeneröffnung Dentallabor S-Dent



Das Dentallabor S-Dent befasst sich mit der Herstellung von Kronen, Brücken, Inlays, Teleskop-, Implantat-, Stegarbeiten sowie allen Arten von festsitzendem und herausnehmbaren Zahnersatz.

Gerne steht ihnen unsere Türe für ein Beratungsgespräch jederzeit offen. Seien sie nicht schüchtern und sprechen sie uns an! Innovative Zahntechnik aus Meisterhand made in Germany.

## „Pimms Bistro“ im Bürgerhaus eröffnet

Nachdem das Bürgerhaus monatelang ohne Bewirtung war, freuen wir uns über die Neueröffnung des „Pimms Bistro“. Sitzen Sie gemütlich mit ein paar Freunden in lockerer Atmosphäre zusammen. Genießen Sie eine schöne Schinken- oder Käseplatte bei einem Glas Wein oder probieren Sie leckere Pasta. Lassen Sie sich verwöhnen von wöchentlich wechselnden Angeboten an saisonalen Gerichten.

Auch die Pausenverpflegung während der Kulturveranstaltungen wird von „Pimms Bistro“ angeboten. Gerne kann man



**ZWEIRAD  
HOFMANN**  
MEISTERBETRIEB

Fahrräder - Radsport  
Zubehör - Bekleidung  
Beratung - Verkauf - Service  
[www.zweirad-hofmann.de](http://www.zweirad-hofmann.de)

Georg-Wimmer-Ring 5  
85604 Zorneding  
Tel. 08106 / 2 92 26

FRISCHE FREUDE BEIM FAHRRADFahren!  
 >> E-Bikes für jeden Zweck und jedes Alter <<  
 Informieren Sie sich jetzt!



**fahrSERVICE VaBa**  
VATERSTETTEN - MÜNCHEN

Fünf mal die Drei!

08106  
**33333**

**TAXI**

WIR SIND DAS TEAM TITZE [www.fahrservice-vaba.de](http://www.fahrservice-vaba.de)

Ihnen ein Catering-Angebot erstellen, wenn Sie eine eigene Feier planen.

Das Bistro ist Montag bis Samstag ab 17:00 Uhr geöffnet. Wegen Betriebsferien bleibt das Bistro vom 24.08. bis 06.09. geschlossen. Ab 07.09. geht der Betrieb dann wieder los.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Pimms Bistro-Team

## Kreuz & Quer

### Aufruf an alle Hobbykünstler von Putzbrunn



Noch ist Sommer, trotzdem laufen die Vorbereitungen für den **Christkindmarkt 2015** schon an.

Alle Putzbrunner Bürger, ob alt eingewohnt oder neu zugezogen, gleich aus welchem Land, sind herzlich eingeladen, beim Hobbykünstler-Markt auszustellen und ihre Arbeiten anzubieten.

Voraussetzung ist, Sie haben ein Hobby wie Töpfern, Emailieren, Klöppeln, Stricken, Häkeln, Basteln oder andere Fertigkeiten.

Machen Sie mit. Zeigen Sie uns was Sie können. Je vielfältiger, desto bunter und interessanter wird unser Markt.

Der Hobbykünstler-Markt findet im Rahmen des Christkindmarktes im Bürgerhaus statt.

### Termin: 1. Advent-Wochenende

Falls Sie sich entscheiden, melden Sie sich bis 15. September bei Hannelore Killi, Tannenstraße 116, Tel. 604513.



**BADER**  
Theo KFZ-Meisterbetrieb

**Zuverlässige  
Autoreparatur  
aus Meisterhand**

**Autohaus Theo Bader**  
Dorfstraße 10 • 85591 Vaterstetten • Tel. 0 81 06 / 68 60

Bestattungstradition seit 1844 www.trauerhilfe-denk.de  
www.trauervorsorge.de

**TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge**

**WIR HELFEN WEITER**

- Erledigung aller Behördengänge
- Gestaltung von Trauerdrucksachen und -anzeigen
- Bestattungsvorsorge
- auf Wunsch Hausbesuche Tag & Nacht erreichbar

Ottobrunn | Unterhachinger Straße 1 | 089/608 610 30  
Perlach | Ottobrunner Straße 145 | 089/627 163 10

BESTATTUNGEN • VORSORGE • ÜBERFÜHRUNGEN

## Drei Wochen für das Klima geradelt

### beim Wettbewerb STADTRADELN im Ziel



Die Gemeinde Putzbrunn beteiligte sich vom 20.06. bis 10.07.2015 an der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis, dem die Gemeinde Putzbrunn bereits seit 2010 angehört.

Zwei Mitglieder des Gemeinderates Ingrid und Alexander Bräuer sowie 202 Radler traten für den Klimaschutz in die Pedale und radelten in 10 Teams um die Wette. Zusammen legten sie 26.871 Kilometer mit dem Rad zurück und vermieden im Vergleich zur Autofahrt 3.869 Tonnen Kohlendioxid.

In der Kategorie „Radelaktivstes Team“ machte das Team der Mittagsbetreuung Putzbrunn mit geradelten 9.882 km das Rennen. Es folgten Team Ski- und Bergsport mit 4749 Kilometern und das Offene Team mit 3616 km. Den ersten Platz als „Team mit den radelaktivsten TeilnehmerInnen“ erreichte Familie Winter mit 1279 Kilometern. Als aktivste EinzelradlerInnen wurden Ulf Steenbeck – wie bereits letztes Jahr – mit 1653 Kilometern, Peter Ortmeier mit 843 km und Günter Adolf mit 725 km ausgezeichnet.

## Redaktionsschluss

für die **September-Ausgabe 2015**

ist der **31. August 2015/11:00 Uhr**

## Impressum

**Herausgeber und Redaktion:** Gemeinde Putzbrunn  
Rathausstraße 1 · 85640 Putzbrunn · Telefon (089) 462 62 - 102  
eMail: sandra.werbinek@putzbrunn.de  
Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Edwin Klostermeier



**Gesamtconcept, Anzeigenverwaltung,  
Layout und Herstellung der Zeitung:  
Druck & Medienhaus EDER & POEHLMANN**

Bretonischer Ring 13 · 85630 Neuzeferloh/München  
Tel. 089/456401-0 · Fax 089/456401-40 · anzeigen@eder-poehlmann.de

Die Zeitung „Presse Putzbrunn“ erscheint monatlich und wird im gesamten Gemeindegebiet verteilt (Putzbrunn, Solalinden, Oedenstockach, Waldkolonie).

Kostenlose Verteilung an alle Haushalte. Verteilte Auflage: 3.700 Stück.  
Gedruckt auf umweltfreundlich chlorfrei gebleichtem und säurefreiem Papier.



Nachdruck und Vervielfältigung – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Herausgebers. Vom Verlag entworfene Anzeigen dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages für andere Publikationen verwendet werden. Der Verlag haftet nicht für Satz- und Druckfehler oder den Inhalt der gedruckten Anzeigentexte. Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Werbende Unternehmen tragen – unabhängig von Art und Form der Werbung – alleine die Verantwortung für den Inhalt und die rechtliche Zulässigkeit der für die Veröffentlichung zur Verfügung gestellten Text- und Bildunterlagen sowie der zugehörigen Werbemittel.

Der Verlag wird von den werbenden Unternehmen im Rahmen seines Auftrags von allen Ansprüchen Dritter freigestellt, die wegen der Verletzung gesetzlicher Bestimmungen entstehen können. Ferner wird der Verlag von den Kosten zur notwendigen Rechtsverteidigung freigestellt.



Rosenheimer Landstr. 91 Leopoldstraße 27  
85521 Ottobrunn 80802 München  
Tel. 089/32601450 Tel. 089/20047336  
[www.restaurant-asahi.de](http://www.restaurant-asahi.de)

"Verführung auf asiatisch"



Das beste ALL YOU CAN EAT Restaurant

Ausgezeichnet von:



● **RUNNING SUSHI & BÜFETT**

- 3-Gänge Business-Lunch
- Über 150 Speisen zur Auswahl
- À la carte
- Überraschung & Gutscheine
- Take away
- Feiern bei Asahi



**Schluss mit  
halben Sachen!**

Aller guten Dinge sind Dreier.

**3er**  
Küchen

Hans-Pinsel-Str. 1 . (Ecke Wasserburger Landstr.) . 85540 München/Haar  
Telefon (089) 456 038 0 . [www.3er.de](http://www.3er.de)

„PAPA, GUCK MAL ...  
EIN KROKODIL!“

Erleben Sie unsere Tierwelt hautnah  
im Wechsel der Jahreszeiten - jeden Tag  
neu. Die „Kleine Familien-Jahreskarte“  
(1 Erwachsener und seine Kinder)  
gibt es schon für 49 Euro.  
Auf geht's nach Hellabrunn!



**HÖCHSTE ZEIT FÜR  
EINE JAHRESKARTE!  
SCHON AB 25 €/KIND**



[www.tierpark-hellabrunn.de](http://www.tierpark-hellabrunn.de)

**GENAU HIER  
KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN.**

Wir beraten Sie sehr gerne!  
Bitte einfach melden unter:

**089/4564010**

**[anzeigen@eder-poehlmann.de](mailto:anzeigen@eder-poehlmann.de)**